

31993R2027

27.7.1993

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 184/21

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 2027/93**z dnia 26 lipca 1993 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2999/92 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania szczególnych środków dotyczących dostaw przetworów owocowych i warzywnych na Maderę, w szczególności w celu określenia prognozy bilansu dostaw na okres od dnia 1 lipca 1993 r. do dnia 30 czerwca 1994 r.**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1600/92 z dnia 15 czerwca 1992 r. dotyczące szczególnych środków dla Azorów i Madery odnoszących się do niektórych produktów rolnych ⁽¹⁾, zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3714/92 ⁽²⁾, w szczególności jego art. 10,

a także mając na uwadze, co następuje:

ilości produktów kwalifikujących się do objęcia szczególnymi uzgodnieniami w sprawie dostaw są określone za pomocą okresowych prognoz bilansów, które mogą być korygowane zgodnie z istotnymi wymogami rynku, biorącymi pod uwagę produkcję lokalną oraz tradycyjne przepływy handlu; w celu zagwarantowania przestrzegania tych wymogów pod względem ilości, ceny i jakości oraz aby zapewnić, że udział towarów dostarczanych ze Wspólnoty jest zapewniony, pomoc przyznawana w odniesieniu do produktów pochodzących z pozostałej części Wspólnoty jest określana zgodnie z warunkami równoważnymi dla końcowego użytkownika z korzyściami wynikającymi ze zwolnienia z należności celnych przywozowych w odniesieniu do przywożonych produktów pochodzących z państw trzecich;

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2999/92 ⁽³⁾ ustanawia szczegółowe zasady stosowania szczególnych środków dotyczących dostaw przetworów owocowych i warzywnych na Maderę oraz prognozę bilansu ustalającą ilości kwalifikujące się do objęcia szczególnymi uzgodnieniami w sprawie dostaw na okres od dnia 1 lipca 1992 r. do dnia 30 czerwca 1993 r.;

ocena wymogów rynku Madery w okresie od dnia 1 lipca 1993 r. do dnia 30 czerwca 1994 r. doprowadziła do przyjęcia prognozy bilansu dostaw dla Wysp Kanaryjskich w odniesieniu do produktów związanych z sektorem przetwórstwa owoców i warzyw, obejmujący takie same ilości, jakie zostały ostatecznie ustalone dla poprzedniego okresu;

badanie funkcjonowania uzgodnień dotyczących pozwoleń i świadectw umów w okresie od lipca 1992 r. do czerwca 1993 r. doprowadziło do wniosku, że okres ważności pozwoleń i świadectw powinien zostać przedłużony o dwa miesiące w porównaniu z obecną sytuacją;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Przetworów Owocowych i Warzywnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2999/92 wprowadza się następujące zmiany:

1) artykuł 2 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 2

Dla celów stosowania przepisów art. 3 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1600/92 kwota pomocy w wysokości 10 ECU na 100 kg produktów oraz ilości objęte prognozą bilansu dostaw są zgodne z określonymi w załączniku II. Kwotę taką ustala się w taki sposób, aby udział produktów dostarczanych ze Wspólnoty został zapewniony, biorąc pod uwagę tradycyjne przepływy handlu.”;

2) artykuł 6 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 6

Okres ważności świadectw i pozwoleń wygasa z ostatnim dniem trzeciego miesiąca od dnia ich wystawienia.”;

3) Załącznik zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 1993 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 173 z 27.6.1992, str. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 378 z 23.12.1992, str. 23.

⁽³⁾ Dz.U. L 301 z 17.10.1992, str. 7.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzone w Brukseli, dnia 26 lipca 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Prognoza bilansu dostaw obejmująca przetwory owocowe i warzywne dla Madery na okres od dnia 1 lipca 1993 r. do dnia 30 czerwca 1994 r.

(w tonach)		
Kod CN	Wyszczególnienie	Ilość
2008	Owoce, orzechy i inne jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	
2008 20	— Ananasy	300
2008 30	— Owoce cytrusowe	40
2008 40	— Gruszki	80
2008 60	— Wiśnie i czereśnie	60
2008 70	— Brzoskwinie	120
	— Pozostałe, w tym mieszanki inne niż objęte podpozycją 2008 19	
2008 92	— Mieszanki	50
2008 99	— Inne niż rdzenie palmowe i mieszanki	30
Razem		680